

**Comunicazione**

Casella postale, CH-8022 Zurigo  
Telefono +41 58 631 00 00  
[communications@snb.ch](mailto:communications@snb.ch)

Zurigo, 31 luglio 2018

---

## **Rapporto intermedio della Banca nazionale svizzera al 30 giugno 2018**

**La Banca nazionale svizzera registra un utile di 5,1 miliardi di franchi per il primo semestre del 2018.**

Sulle riserve auree è risultata una minusvalenza di 0,9 miliardi di franchi, mentre sulle posizioni in valuta estera e sulle posizioni in franchi è stato registrato un utile rispettivamente di 5,2 miliardi di franchi e di 1,0 miliardi di franchi.

Il risultato della Banca nazionale dipende prevalentemente dall'andamento dei mercati dell'oro, dei cambi e dei capitali. Pertanto esso è soggetto a forti oscillazioni che rendono difficile trarre conclusioni per il risultato dell'intero esercizio.

### **Utile sulle posizioni in valuta estera**

L'utile sulle posizioni in valuta estera si è attestato complessivamente a 5,2 miliardi di franchi.

Alle entrate correnti hanno concorso i proventi per interessi per 4,9 miliardi di franchi e i dividendi per 2,0 miliardi di franchi. La valutazione delle obbligazioni e delle azioni ha mostrato un andamento divergente: su titoli e strumenti di debito è risultata una minusvalenza di 4,6 miliardi di franchi, mentre titoli e strumenti di capitale hanno registrato una plusvalenza di 1,8 miliardi di franchi. Gli utili di cambio si sono attestati complessivamente a 1,3 miliardi di franchi.

### **Minusvalenza sulle disponibilità in oro**

Sulle disponibilità in oro, a fronte di una quantità invariata, è risultata una minusvalenza di 0,9 miliardi di franchi. A fine giugno 2018 il prezzo di un chilogrammo di oro era pari a 39 963 franchi (fine 2017: 40 859 franchi).

Comunicato stampa

## **Utile sulle posizioni in franchi**

L'utile sulle posizioni in franchi è stato nel complesso pari a 1,0 miliardi di franchi e comprende principalmente gli interessi negativi riscossi sugli averi in conto giro.

## **Accantonamenti per le riserve monetarie**

A fine giugno 2018, la BNS ha registrato un utile di 5,1 miliardi di franchi, prima dell'attribuzione agli accantonamenti per le riserve monetarie.

Secondo l'articolo 30 capoverso 1 LBN, la Banca nazionale deve costituire accantonamenti che le consentano di mantenere le riserve monetarie al livello richiesto dalla politica monetaria. L'attribuzione agli accantonamenti per l'esercizio in corso sarà definita a fine anno.

Comunicato stampa

**Conto economico dal 1° gennaio al 30 giugno 2018<sup>1</sup>**

in milioni di franchi

	Cifra nelle note esplicative	dal 01.01.2018 al 30.06.2018	dal 01.01.2017 al 30.06.2017	Variazione
Risultato delle operazioni su oro		-932,3	345,8	-1 278,1
Risultato delle posizioni in valuta estera	1	5 243,2	110,8	+5 132,4
Risultato delle posizioni in franchi	2	988,3	943,9	+44,4
Altri risultati		-0,9	9,9	-10,8
<b>Risultato lordo</b>		<b>5 298,3</b>	<b>1 410,3</b>	<b>+3 888,0</b>
Oneri per banconote		-23,0	-39,8	+16,8
Spese per il personale		-86,5	-83,1	-3,4
Spese di esercizio		-59,8	-57,5	-2,3
Ammortamento delle immobilizzazioni materiali		-13,4	-14,9	+1,5
<b>Risultato intermedio</b>		<b>5 115,7</b>	<b>1 214,9</b>	<b>+3 900,8</b>

<sup>1</sup> Non sottoposto a revisione. L'organo di revisione esterno verifica unicamente il consuntivo annuale.

Comunicato stampa

**Conto economico per il secondo trimestre 2018<sup>1</sup>**

in milioni di franchi

	2° trim. 2018	2° trim. 2017	Variazione
Risultato delle operazioni su oro	-707,7	-1 901,5	+ 1 193,8
Risultato delle posizioni in valuta estera	12 249,1	-5 155,5	+ 17 404,6
Risultato delle posizioni in franchi	507,5	474,1	+ 33,4
Altri risultati	6,3	7,4	- 1,1
<b>Risultato lordo</b>	<b>12 055,2</b>	<b>- 6 575,4</b>	<b>+ 18 630,6</b>
Oneri per banconote	- 14,1	- 32,3	+ 18,2
Spese per il personale	- 42,6	- 40,0	- 2,6
Spese di esercizio	- 28,9	- 26,3	- 2,6
Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	- 6,6	- 7,4	+ 0,8
<b>Risultato intermedio</b>	<b>11 963,1</b>	<b>- 6 681,5</b>	<b>+ 18 644,6</b>

1 Non sottoposto a revisione. L'organo di revisione esterno verifica unicamente il consuntivo annuale.

Comunicato stampa

**Bilancio al 30 giugno 2018<sup>1</sup>****Attivo**

in milioni di franchi

	30.06.2018	31.12.2017	Variazione
Oro	41 561,7	42 494,0	-932,3
Investimenti in valuta estera <sup>2</sup>	783 814,4	790 124,8	-6 310,4
Posizione di riserva nell'FMI	1 057,1	871,3	+ 185,8
Mezzi di pagamento internazionali	4 583,0	4 495,5	+ 87,5
Crediti di aiuto monetario	195,5	210,3	- 14,8
Crediti per operazioni PcT in franchi	-	-	-
Titoli in franchi	3 918,4	3 956,2	-37,8
Immobilizzazioni materiali	401,7	396,3	+ 5,4
Partecipazioni	155,5	156,9	- 1,4
Altre attività	587,9	601,1	- 13,2
<b>Totale dell'attivo</b>	<b>836 275,4</b>	<b>843 306,4</b>	<b>-7 031,0</b>

1 Non sottoposto a revisione. L'organo di revisione esterno verifica unicamente il consuntivo annuale.

2 A fine giugno 2018, questa posizione comprende gli averi a vista derivanti da operazioni PcT effettuate per la gestione degli Investimenti in valuta estera, pari a 35,1 miliardi di franchi (al 31.12.2017: 45,9 mdi). Le passività corrispondenti sono registrate nel passivo del bilancio alla voce Passività in valuta estera e si traducono in un'estensione del bilancio.

## Comunicato stampa

**Passivo**

in milioni di franchi

	30.06.2018	31.12.2017	Variazione
Banconote in circolazione	79 011,7	81 638,9	-2 627,2
Conti giro di banche in Svizzera	466 097,2	470 439,4	-4 342,2
Passività verso la Confederazione	27 775,5	14 754,8	+ 13 020,7
Conti giro di banche e istituzioni estere	49 644,6	54 085,6	-4 441,0
Altre passività a vista	33 488,2	34 398,8	-910,6
Passività per operazioni PcT in franchi	-	-	-
Titoli di debito propri	-	-	-
Passività in valuta estera	35 084,1	45 933,6	-10 849,5
Contropartita dei DSP assegnati dall'FMI	4 595,5	4 572,7	+ 22,8
Altre passività	296,6	314,8	- 18,2
<b>Capitale proprio</b>			
Accantonamenti per le riserve monetarie <sup>1</sup>	67 792,9	62 771,2	+ 5 021,7
Capitale azionario	25,0	25,0	-
Riserva per future ripartizioni <sup>2</sup>	67 348,4	20 000,0	+47 348,4
Risultato dell'esercizio 2017		54 371,6	-54 371,6
Risultato intermedio	5 115,7		+ 5 115,7
<b>Totale del Capitale proprio</b>	<b>140 282,0</b>	<b>137 167,8</b>	<b>+ 3 114,2</b>
<b>Totale del passivo</b>	<b>836 275,4</b>	<b>843 306,4</b>	<b>-7 031,0</b>

1 Gli Accantonamenti per le riserve monetarie sono alimentati nel contesto della destinazione dell'utile. L'aumento di circa 5,0 miliardi di franchi corrisponde all'ammontare dell'attribuzione agli Accantonamenti per l'esercizio 2017.

2 La Riserva per future ripartizioni varia soltanto una volta all'anno nel contesto della destinazione dell'utile.

Comunicato stampa

## Prospetto delle variazioni del capitale proprio in forma condensata

in milioni di franchi

	dal 01.01.2018 al 30.06.2018	dal 01.01.2017 al 30.06.2017
<b>Capitale proprio ad inizio periodo<sup>1</sup></b>	<b>137 167,8</b>	<b>84 527,4</b>
Versamento di un dividendo agli azionisti	- 1,5	- 1,5
Distribuzione dell'utile alla Confederazione e ai Cantoni	- 2 000,0	- 1 729,7
Risultato intermedio	5 115,7	1 214,9
<b>Capitale proprio a fine periodo</b>	<b>140 282,0</b>	<b>84 011,1</b>

1 Il Capitale proprio a inizio periodo è composto dal Capitale azionario, dagli Accantonamenti per le riserve monetarie, dalla Riserva per future ripartizioni e dal Risultato di esercizio.

## Quotazioni applicate per la valutazione

	30.06.2018 franchi	31.12.2017 franchi	2018 Variazione in %	30.06.2017 franchi	31.12.2016 franchi	2017 Variazione in %
1 euro	1,1568	1,1711	- 1,2	1,0926	1,0723	+ 1,9
1 dollaro USA	0,9936	0,9765	+ 1,8	0,9567	1,0164	- 5,9
100 yen giapponesi	0,8972	0,8678	+ 3,4	0,8526	0,8707	- 2,1
1 lira sterlina	1,3073	1,3205	- 1,0	1,2407	1,2587	- 1,4
1 dollaro canadese	0,7534	0,7775	- 3,1	0,7379	0,7564	- 2,4
1 chilogrammo di oro	39 962,85	40 859,28	- 2,2	38 217,12	37 884,60	+ 0,9

Comunicato stampa

## Allegato

### Principi di redazione del bilancio e criteri di valutazione

La Banca nazionale svizzera è una società anonima disciplinata da una legge speciale. Le sue sedi sono a Berna e a Zurigo. Il presente rapporto intermedio è stato redatto conformemente alle disposizioni della Legge sulla Banca nazionale (LBN) e del Codice delle obbligazioni (CO) nonché secondo i principi contabili esposti nell'Allegato al consuntivo annuale al 31 dicembre 2017. Esso presenta un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale della Banca nazionale. Salvo disposizioni derogatorie, i principi contabili sono definiti con riferimento alle direttive Swiss GAAP FER (Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti). Si è derogato da queste ultime unicamente in caso di contraddizione con la LBN o se necessario per tenere conto delle caratteristiche specifiche della Banca nazionale. In deroga alle norme Swiss GAAP FER, non è stato stilato un conto dei flussi di tesoreria. L'articolazione e la denominazione delle voci del bilancio e del conto economico tengono conto delle particolarità che caratterizzano le modalità operative di un istituto di emissione.

Rispetto al consuntivo annuale al 31 dicembre 2017 non sono state apportate modifiche ai principi di redazione del bilancio e ai criteri di valutazione.

Il rapporto intermedio della Banca nazionale svizzera al 30 giugno 2018 è stilato secondo la norma Swiss GAAP FER 31 che ammette la presentazione di cifre e informativa concentrate.

La norma Swiss GAAP FER 31 prescrive la presentazione del risultato per ogni azione. Nel caso della Banca nazionale, sottoposta a una legge speciale, questo dato non è tuttavia significativo. I diritti degli azionisti sono definiti dalla Legge sulla Banca nazionale. Il diritto al dividendo, in particolare, è limitato al 6% del capitale azionario (15 franchi al massimo per ciascuna azione del valore nominale di 250 franchi). La parte restante dell'utile di esercizio ripartibile è destinata per un terzo alla Confederazione e per due terzi ai Cantoni. Per questi motivi, la Banca nazionale svizzera non pubblica il risultato per azione.



Comunicato stampa

## Note esplicative sul bilancio e sul conto economico

### Cifra 1: Risultato delle posizioni in valuta estera

Classificazione per origine in milioni di franchi

	dal 01.01.2018 al 30.06.2018	dal 01.01.2017 al 30.06.2017	Variazione
Investimenti in valuta estera	5 230,2	146,3	+ 5 083,9
Posizione di riserva nell'FMI	6,6	-31,1	+ 37,7
Mezzi di pagamento internazionali	1,4	2,7	- 1,3
Crediti di aiuto monetario	4,9	-7,2	+ 12,1
<b>Totale</b>	<b>5 243,2</b>	<b>110,8</b>	<b>+ 5 132,4</b>

Classificazione per genere in milioni di franchi

	dal 01.01.2018 al 30.06.2018	dal 01.01.2017 al 30.06.2017	Variazione
Interessi attivi	4 857,2	4 350,9	+ 506,3
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di debito	-4 614,9	-3 602,2	-1 012,7
Interessi passivi	13,1	81,6	-68,5
Dividendi	1 950,7	1 752,6	+ 198,1
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di capitale	1 766,3	9 363,1	-7 596,8
Plus/minusvalenze di cambio	1 291,2	-11 819,6	+ 13 110,8
Oneri di gestione patrimoniale, tasse di custodia e altri emolumenti	-20,5	-15,6	-4,9
<b>Totale</b>	<b>5 243,2</b>	<b>110,8</b>	<b>+ 5 132,4</b>

Comunicato stampa

**Cifra 2: Risultato delle posizioni in franchi****Classificazione per origine** in milioni di franchi

	dal 01.01.2018 al 30.06.2018	dal 01.01.2017 al 30.06.2017	Variazione
Interessi negativi sui conti giro	1 017,3	970,3	+47,0
Titoli in franchi	-27,9	-25,6	-2,3
Operazioni PcT in franchi per l'immissione di liquidità	-	-	-
Operazioni PcT in franchi per l'assorbimento di liquidità	-	-	-
Passività verso la Confederazione	-	-	-
Titoli di debito propri	-	-	-
Altre posizioni in franchi	-1,1	-0,9	-0,2
<b>Totale</b>	<b>988,3</b>	<b>943,9</b>	<b>+44,4</b>

**Classificazione per genere** in milioni di franchi

	dal 01.01.2018 al 30.06.2018	dal 01.01.2017 al 30.06.2017	Variazione
Interessi negativi sui conti giro	1 017,3	970,3	+47,0
Interessi attivi	25,4	27,9	-2,5
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di debito	-48,3	-48,6	+0,3
Interessi passivi	-1,1	-0,9	-0,2
Oneri di negoziazione, tasse di custodia e altri emolumenti	-5,0	-4,9	-0,1
<b>Totale</b>	<b>988,3</b>	<b>943,9</b>	<b>+44,4</b>